

**Italy-Turin: Dermatological devices**

**OJ S 208/2020 26/10/2020**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AO Ordine mauriziano di Torino

Postal address: via Magellano 1

Town: Torino

NUTS code: ITC11 Torino

Postal code: 10128

Country: Italy

Contact person: Lembo Massimiliano

E-mail: [mlembo@mauriziano.it](mailto:mlembo@mauriziano.it)

Telephone: +39 0115082295

Fax: +39 0115082255

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mauriziano.it>

**I.1. Name and addresses**

Official name: AOU San Luigi Gonzaga di Orbassano

Postal address: regione Gonzole 10

Town: Orbassano (TO)

NUTS code: ITC11 Torino

Postal code: 10143

Country: Italy

E-mail: [mlembo@mauriziano.it](mailto:mlembo@mauriziano.it)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mauriziano.it>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ASL TO5

Postal address: piazza Silvio Pellico 1

Town: Chieri (TO)

NUTS code: ITC11 Torino

Postal code: 10023

Country: Italy

E-mail: [mlembo@mauriziano.it](mailto:mlembo@mauriziano.it)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mauriziano.it>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ASL TO3

Postal address: via Martiri XXX Aprile 30

Town: Collegno

NUTS code: ITC11 Torino  
Postal code: 10093  
Country: Italy  
Contact person: Lembo Massimiliano  
E-mail: [mlembo@mauriziano.it](mailto:mlembo@mauriziano.it)  
Telephone: +39 0115082295  
Fax: +39 0115082255  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.mauriziano.it>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ASL Città di Torino  
Postal address: via S. Secondo 29  
Town: Torino  
NUTS code: ITC11 Torino  
Postal code: 10128  
Country: Italy  
Contact person: Lembo Massimiliano  
E-mail: [mlembo@mauriziano.it](mailto:mlembo@mauriziano.it)  
Telephone: +39 0115082295  
Fax: +39 0115082255  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.mauriziano.it>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ASL TO4  
Postal address: via Po 11  
Town: Chivasso  
NUTS code: ITC11 Torino  
Postal code: 10034  
Country: Italy  
Contact person: Lembo Massimiliano  
E-mail: [mlembo@mauriziano.it](mailto:mlembo@mauriziano.it)  
Telephone: +39 0115082295  
Fax: +39 0115082255  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.mauriziano.it>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [WWW.arca.regione.lombardia.it](http://WWW.arca.regione.lombardia.it)  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: AO Ordine mauriziano di Torino

## **I.5. Main activity**

Health

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Accordo quadro per la fornitura di sistemi per il trattamento a pressione negativa delle lesioni cutanee

#### **II.1.2. Main CPV code**

33166000 Dermatological devices

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Gara d'appalto nella forma dell'accordo quadro su piattaforma telematica ex art. 54, comma 4, lett. a) del D.Lgs. n. 50/2016 per l'affidamento della fornitura di sistemi per il trattamento a pressione negativa delle lesioni cutanee occorrente alle AA.SS.LL. dell'AIC 1 (AO Ordine mauriziano, ASL TO 3, alla ASL TO5), alla ASL TO4 e alla ASL Città di Torino per 48 mesi.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 4 608 079,20 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 9

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lotto 1 — Sistema a pressione negativa con interfaccia di riempimento in schiuma di poliuretano versione fissa e /o portatile  
Lot No: 01

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 711 826,00 EUR

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lotto 2 — Sistema a pressione negativa con interfaccia di riempimento in schiuma di poliuretano con argento, versione fissa e/o portatile.

Lot No: 02

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 421 200,00 EUR

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

## **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lotto 3 — Sistema a pressione negativa con interfaccia di riempimento in garza, versione fissa e/o portatile.

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 144 936,00 EUR

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lotto 4 — Sistema terapeutico per la gestione della chiusura temporanea dell'addome aperto mediante applicazione di pressione negativa

Lot No: 4

##### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

**II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 124 227,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lotto 5 — Sistema a pressione negativa completo di dispositivo a pompa integrata per l'instillazione di soluzioni terapeutiche direttamente nel sito della ferita.

Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

**II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 118 195,20 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lotto 6 — Sistema pressione negativa monouso, sterile, senza canister per il trattamento delle lesioni croniche ed acute per minimo: a) 7 giorni di terapia; b) 14 giorni di terapia.

Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

**II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 661 770,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Lotto 7 — Sistema a pressione negativa monouso, senza canister per il trattamento delle lesioni croniche ed acute, per 30 giorni di trattamento  
Lot No: 7

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

###### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

###### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 129 600,00 EUR

###### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Lotto 8 — Sistema a pressione negativa, monouso, per la gestione del sito chirurgico e la prevenzione delle deiscenze.  
Lot No: 8

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

**II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 70 / Weighting: 100

Price - Weighting: 30

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 272 025,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lotto 9 — Medicazione tubulare con sistema di fissaggio per le lesioni poste a livello degli arti inferiori e superiori. Varie misure.

Lot No: 9

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33166000 Dermatological devices

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

**II.2.4. Description of the procurement**

Vedasi atti di gara.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6.**

**Estimated value**

Value excluding VAT: 24 300,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Incremento contrattuale pari a + 20 % (aumento 1/5 di fornitura) + 6 mesi di proroga.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Iscrizione CCIAA come indicato nel disciplinare di gara.

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/12/2020 Local time: 16:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/12/2020 Local time: 10:00

Place:

L'apertura della sola documentazione tecnica ed amministrativa avverrà telematicamente nel giorno indicato ed eventualmente proseguirà nel giorno immediatamente successivo nel caso in cui non dovesse essere completata.

Information about authorised persons and opening procedure: Vedi documentazione di gara.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

- il presente bando non è vincolante per l'amministrazione e pertanto non sarà riconosciuta alcuna richiesta di indennizzo a nessun titolo in caso di revoca motivata della gara,
- le informazioni e/o i chiarimenti, in ordine alla presentazione dell'offerta e alla procedura di gara, possono essere formulate, utilizzando esclusivamente la funzione «comunicazioni della procedura» presente sulla piattaforma Sintel, nell'interfaccia «dettaglio» della stessa piattaforma Sintel ([www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it)), come indicato nel disciplinare di gara, entro e non oltre il giorno 20.11.2020 — id: 130335847. Le risposte ai vari chiarimenti verranno pubblicati, sempre sulla piattaforma Sintel, entro il giorno 27.11.2020; non saranno considerati reclami a qualsiasi titolo; le valutazioni delle offerte presentate saranno effettuate a seguito di visione dei sistemi offerti,
- codice identificativo di gara (SIMOG) n. 7890242, (CIG n. vedi documentazione di gara),
- Gara indetta con provvedimento n. 615 del 5.10.2020.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale

Town: Torino

Country: Italy

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/10/2020